

вать государствам свое содействие и помощь в деле проведения в жизнь и осуществления Всемирной программы действий;

5. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о мероприятиях, проводимых Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и касающихся осуществления Всемирной программы действий.

*74-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

46/103. Международные действия по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена тем, что незаконный спрос на наркотические средства и психотропные вещества, их незаконное производство и оборот по-прежнему представляют серьезную угрозу для человечества, оказывают негативное воздействие на социально-экономическую и политическую системы и ставят под угрозу стабильность, национальную безопасность и суверенитет все большего числа государств,

вновь подтверждая принцип совместной ответственности международного сообщества в борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота,

вновь подтверждая также, что Декларация⁸² и Всеобъемлющий многодисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами⁸³, принятые Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Политическая декларация и Всемирная программа действий, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии⁸¹, и Декларация, принятая Всемирным совещанием министров по сокращению спроса на наркотики и борьбе с кокаиновой угрозой, состоявшемся в Лондоне 9–11 апреля 1990 года⁸⁴, вместе с международными договорами о борьбе с наркотиками представляют собой всеобъемлющую основу для международного сотрудничества в области борьбы с наркотиками,

отдавая должное усилиям, уже предпринятым в рамках Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами по осуществлению мандатов и направлений деятельности, содержащихся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и Всемирной программе действий,

подчеркивая роль Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа в вопро-

сах, касающихся борьбы с наркотиками, в рамках системы Организации Объединенных Наций,

учитывая, что Комиссия по наркотическим средствам в своей резолюции 2 (XXXIV)⁸⁵ определила семь приоритетных тем, исходя из которых Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами предлагается в консультации с правительствами разработать предложения о пятилетнем плане осуществления Всемирной программы действий в контексте Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотиками 1991–2000 годов,

с удовлетворением отмечая, что региональные совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам являются источниками весьма полезных рекомендаций для действий по обеспечению соблюдения законности на региональном уровне, направленных на решение конкретных проблем различных регионов,

вновь подтверждая, что транзитные маршруты, используемые торговцами наркотиками, постоянно меняются и что все большее число стран во всех регионах мира и даже целые районы, в частности в силу своего географического положения, являются особенно уязвимыми для незаконного транзитного оборота наркотиков,

будучи встревожена растущей связью между оборотом наркотиков и терроризмом,

отдавая должное усилиям стран, производящих наркотические средства для использования в научных, медицинских и лечебных целях, которые направлены на то, чтобы воспрепятствовать поступлению этих веществ на незаконные рынки и поддерживать уровень производства в соответствии с законным спросом,

вновь заявляя о своем осуждении преступной деятельности, связанной с вовлечением детей в потребление, производство и незаконное распространение наркотических средств и психотропных веществ, и призывая Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и другие компетентные международные учреждения уделять первоочередное внимание мерам, направленным на решение этой проблемы,

отмечая увеличение числа государств, присоединившихся или ратифицировавших международные договоры о борьбе с наркотиками, включая те из них, которые стали государствами – участниками Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против

⁸⁵ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета. 1991 год, Дополнение № 4 (E/1991/24)*, глава XIV, раздел А.

незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁸⁶,

принимая к сведению решение 91/13 Программы развития Организации Объединенных Наций⁸⁷ о выделении ресурсов на цели борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и замещения культур,

вновь подтверждая, что все усилия, направленные на преодоление проблем, имеющих отношение к потреблению, производству, изготовлению и обороту наркотических средств и психотропных веществ и потоку денежных средств, связанных с этой деятельностью, должны сопровождаться принятием эффективных мер по содействию экономическому и социальному развитию затрагиваемых этим государств,

напоминая о своей резолюции 44/142 от 15 декабря 1989 года, в которой она просила Генерального секретаря изучить социально-экономические последствия незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, и разделе II своей резолюции 45/149 от 18 декабря 1990 года, в которой она предложила Комиссии по наркотическим средствам изучить рекомендации и выводы, содержащиеся в докладе Межправительственной группы экспертов по изучению социально-экономических последствий незаконного оборота наркотиков⁸⁸,

с сожалением отмечая, что из-за большой рабочей нагрузки Комиссия по наркотическим средствам на своей тридцать четвертой сессии не смогла провести углубленное и обстоятельное изучение рекомендаций и выводов, содержащихся в докладе Межправительственной группы экспертов,

учитывая, что Комиссия по наркотическим средствам постановила рассмотреть рекомендации Межправительственной группы экспертов вместе с замечаниями Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и представить доклад об их рассмотрении Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет,

с интересом отмечая доклады Генерального секретаря⁸⁹,

I

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ЗЛУПОТРЕБЛЕНИЯ НАРКОТИКАМИ И ИХ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря⁸⁹;

⁸⁶ E/CONF.82/15.

⁸⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1991 год, Дополнение № 13 (E/1991/34)*, приложение I.

⁸⁸ A/C.3/45/8, приложение.

⁸⁹ A/46/338, A/46/480 и A/46/511.

2. *решительно осуждает* преступление, выражающееся в незаконном обороте наркотиков во всех его формах, и настоятельно призывает постоянно проявлять приверженность борьбе с ним и принимать эффективные международные меры с этой целью, соблюдая принцип совместной ответственности и в полной мере уважая национальный суверенитет и культурную самобытность государств;

3. *настоятельно призывает* правительства и организации соблюдать принципы, изложенные в Декларации, принятой Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом⁸², и Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии⁸¹, и выполнять рекомендации, содержащиеся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами⁸³ и Всемирной программе действий⁸¹;

4. *предлагает* Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами выполнить мандаты и рекомендации, содержащиеся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и Всемирной программе действий, в особенности мандаты и рекомендации, касающиеся сокращения спроса, лечения и социальной реинтеграции наркоманов, сокращения предложения, уничтожения и замещения незаконных культур, комплексного развития сельских районов, программ в области образования, расширения возможностей для торговли и капиталовложений, включая международное сотрудничество в целях содействия сбыту замещающих культур, искоренения незаконного оборота, запрещения, наблюдения и контроля над прекурсорами и основными химическими веществами, "отмывания" денег и решения проблем законных производителей;

5. *приветствует* инициативы Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, направленные на поощрение и поддержку субрегиональных программ, как это предусматривается во Всемирной программе действий, и настоятельно призывает заинтересованные правительства к сотрудничеству с Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и друг с другом в осуществлении субрегиональных стратегий;

6. *приветствует также* новые меры в отношении межучрежденческого сотрудничества, включая определение координационных центров в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, которые призваны повысить эффективность осуществления Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками⁹⁰;

⁹⁰ См. E/1990/39 и Corr.1 и 2 и Add.1.

7. *с признательностью отмечает*, что Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций уже выделил определенные ресурсы за счет специальных ресурсов Программы на цели содействия борьбе со злоупотреблением наркотиками в течение пятого цикла программирования;

8. *поддерживает* присущий генеральному плану подход к программам борьбы с наркотиками на национальном и региональном уровнях, который пропагандируется Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами;

9. *с удовлетворением отмечает* расширение масштабов международных действий в целях сокращения спроса, включая создание Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами Международной системы оценки злоупотребления наркотическими средствами, и просит уделить должное внимание лечению и реабилитации при проведении всех связанных с этим мероприятий;

10. *одобряет* предложение Комиссии по наркотическим средствам относительно того, чтобы Директор-исполнитель Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами разработал предложения о пятилетнем плане осуществления Всемирной программы действий в контексте Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотиками 1991–2000 годов, уделяя при этом первоочередное внимание темам, определенным Комиссией на ее тридцать четвертой сессии;

11. *приветствует* назначение Координатора для Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотиками 1991–2000 годов, предлагает Координатору поощрять и контролировать международные усилия в интересах Десятилетия и предлагает Комиссии по наркотическим средствам через Экономический и Социальный Совет регулярно информировать Генеральную Ассамблею о событиях в этой области;

12. *выражает удовлетворение* инициативами в отношении улучшения функционирования и повышения эффективности деятельности сети региональных совещаний глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, которые вместе с Подкомиссией по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам представляют собой эффективные механизмы борьбы против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ;

13. *считает*, что необходимо провести анализ методов и маршрутов, используемых при транзитном обороте незаконных наркотических средств и психотропных веществ, в целях создания системы, которая способствовала бы укреплению потенциала государств,

расположенных вдоль этих маршрутов, по пресечению такого оборота;

14. *подчеркивает* связь между незаконным производством и предложением, спросом, сбытом, оборотом и транзитом наркотических средств и психотропных веществ и экономическими, социальными и культурными условиями затрагиваемых стран и необходимость учитывать при решении этих проблем различия и особенности этой проблемы в каждой стране;

15. *призывает* международное сообщество расширять международное экономическое и техническое сотрудничество с правительствами, по их просьбе, в целях поддержки программ замещения незаконных культур посредством осуществления программ комплексного развития сельских районов и программ альтернативного развития при полном уважении национальной юрисдикции и суверенитета и культурных традиций народов;

16. *призывает* все страны принять меры по предупреждению незаконной торговли оружием, в результате которой оружие попадает в руки торговцев наркотиками;

17. *приветствует* тенденцию к ратификации и осуществлению Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁹¹, этой Конвенции с поправками, внесенными в соответствии с Протоколом 1972 года⁹², Конвенции о психотропных веществах 1971 года⁹³ и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁸⁶;

18. *просит* Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в своей деятельности по содействию осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и в своей работе в целом конкретно рассматривать все аспекты проблемы "отмывания" денег и рекомендовать меры, которые бы способствовали региональному и международному сотрудничеству в этой области;

19. *подчеркивает* необходимость эффективных действий по предотвращению использования в незаконных целях прекурсоров и других химических веществ, материалов и оборудования, нередко используемых для незаконного изготовления наркотических средств и психотропных веществ;

20. *выражает признательность* Международному комитету по контролю над наркотиками за его ценную работу по контролю за производством и распределением наркотических средств и психотропных веществ в целях их использования лишь в медицинских и

⁹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

⁹² *Ibid.*, vol. 976, No. 14152.

⁹³ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

научных целях и за выполнение им дополнительных обязанностей в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ;

21. *настоятельно призывает* государства-члены значительно увеличить их добровольные взносы в Фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, с тем чтобы она могла в еще большей степени расширить свои программы;

22. *просит* выделить Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами адекватные финансовые и людские ресурсы, с тем чтобы она могла выполнять свой мандат;

23. *просит* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении тем, определенных в настоящем разделе резолюции Генеральной Ассамблеи, на ее сорок седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Наркотики".

II

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА НАРКОТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ И ПСИХОТРОПНЫХ ВЕЩЕСТВ

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря относительно предпринятых до сих пор действий по осуществлению раздела II⁹⁴ резолюции 45/149 Генеральной Ассамблеи;

2. *подтверждает свое предложение* Комиссии по наркотическим средствам и принимает к сведению ее решение рассмотреть на ее тридцать пятой сессии в 1992 году рекомендации Межправительственной группы экспертов по изучению социально-экономических последствий незаконного оборота наркотиков вместе с замечаниями Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами с целью представления рекомендаций относительно надлежащих видов последующей деятельности;

3. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклад по этому вопросу на ее сорок седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Наркотики".

*74-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года*

46/104. Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/179 от 21 декабря 1990 года, в которой она просила Генерального секретаря создать единую программу по борьбе с наркотиками, которая будет называться Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и базироваться в Вене, и полностью интегрировать в эту программу структуры и функции Отдела по наркотическим средствам Секретариата, секретариата Международного комитета по контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами с целью повысить эффективность и действенность механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками в соответствии с функциями и мандатами Организации Объединенных Наций в этой области,

ссылаясь также на Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятые 23 февраля 1990 года на ее семнадцатой специальной сессии⁸¹,

подчеркивая, что проблему злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота следует рассматривать в более широком экономическом и социальном контексте,

подтверждая важность роли Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в качестве основного координационного центра согласованных международных действий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами,

подчеркивая роль Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа Организации Объединенных Наций в вопросах борьбы с наркотиками и одобряя пункт 1 с резолюции 1991/38 Экономического и Социального Совета от 21 июня 1991 года,

подтверждая важность полной технической независимости Международного комитета по контролю над наркотиками в соответствии с пунктом 2 статьи 9 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁹¹ и поддерживая резолюцию 1991/48 Экономического и Социального Совета от 21 июня 1991 года, в которой одобряются административные мероприятия по обеспечению такой независимости, касающиеся взаимоотношений между Комитетом и Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами,

признавая необходимость осуществления международного сотрудничества в борьбе против незаконного оборота в полном соответствии с принципами,

⁹⁴ A/46/338.